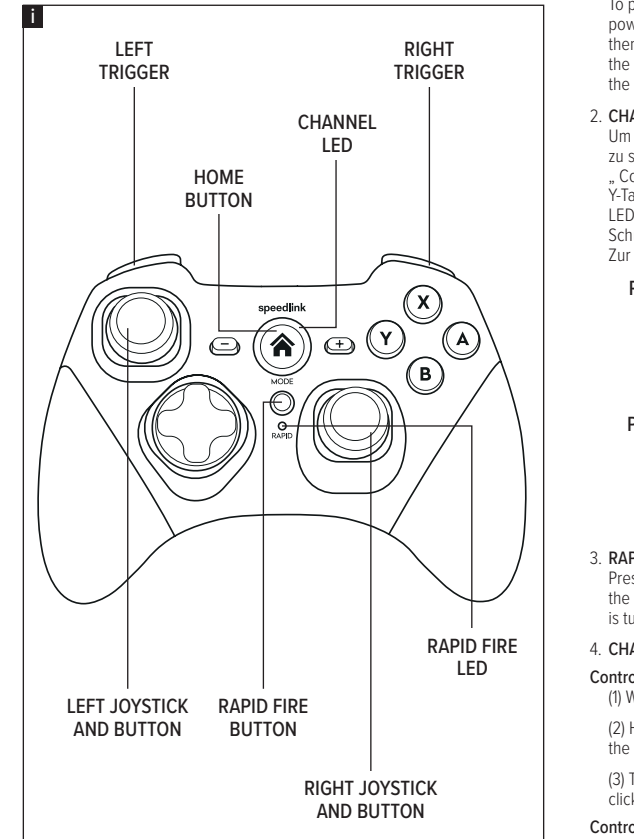


GET STARTED



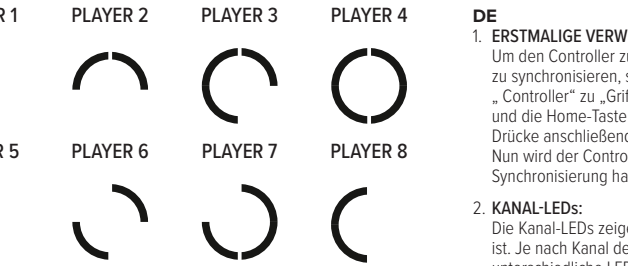
EN

1. FIRST TIME USAGE:

To pair the controller with a Nintendo Switch* console for the first time, power on your console and from the HOME Menu select Controllers and then Change Grip/Order. All four channel LEDs will flash. Press and hold the Y button and home button simultaneously. The controller will pair with the console. Press and hold the home button for any future pairing.

2. CHANNEL LEDs:

Um den Controller zum ersten Mal mit einer Nintendo Switch*-Konsole zu synchronisieren, starte die Konsole und gehe unter dem Menüpunkt „Controller“ zu „Griffweise/Reihenfolge ändern“. Halte dann die Y-Taste und die Home-Taste gleichzeitig gedrückt. Alle vier Kanal-LEDs blinken. Drücke anschließend gleichzeitig die linke und rechte Schultertaste. Nun wird der Controller mit der Konsole synchronisiert. Zur zukünftigen Synchronisierung halte die Home-Taste gedrückt.



3. RAPID FIRE MODE:

Press and hold the button you want to set into rapid fire mode, then press the rapid fire button. The rapid fire LED will light up when rapid fire mode is turned on. To turn off rapid fire mode, repeat the procedure.

4. CHANGE MODES:

Controller wirelessly connects to Android phone (tablet) mode:
(1) When the controller is off.

(2) Hold B + HOME button to start up, and the LED1 flashes quickly to enter the pairing.

(3) Turn on the Bluetooth* of the mobile phone, find the Gamepad device, click pair, LED1 is on, the connection is successful.

Controller wirelessly connects to PC mode:
(1) When the controller is off.

(2) hold X + HOME button to start up, and LED3 + LED4 flashes quickly to enter the pairing.

(3) Open the Bluetooth* function of the PC, start searching for new devices, find the Gamepad device, click connect, LED3 + LED4 are on, then the connection is successful.

5. CHARGING:

Connect the controller to a Nintendo Switch* console using the charging cable provided. All four LEDs will flash while the controller is charging. Once the controller is fully charged the LEDs will turn off (if controller is not paired) / the LEDs will stay lit (if the controller is paired). When the battery is running low the channel LEDs will start flashing.

6. TURN OFF CONSOLE:

To turn off the console, press and hold the home button and select the power off option on screen.

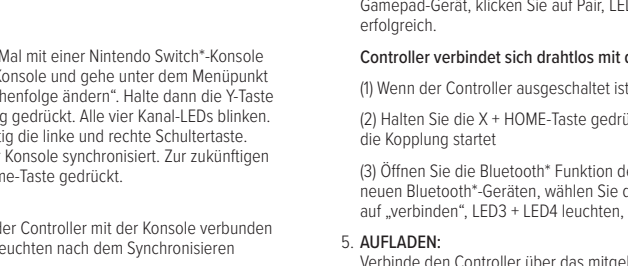
DE

1. ERSTMALIGE VERWENDUNG:

Um den Controller zum ersten Mal mit einer Nintendo Switch*-Konsole zu synchronisieren, starte die Konsole und gehe unter dem Menüpunkt „Controller“ zu „Griffweise/Reihenfolge ändern“. Halte dann die Y-Taste und die Home-Taste gleichzeitig gedrückt. Alle vier Kanal-LEDs blinken. Drücke anschließend gleichzeitig die linke und rechte Schultertaste. Nun wird der Controller mit der Konsole synchronisiert. Zur zukünftigen Synchronisierung halte die Home-Taste gedrückt.

2. KANAL-LEDS:

Die Kanal-LEDs zeigen an, ob der Controller mit der Konsole verbunden ist. Je nach Kanal des Players leuchten nach dem Synchronisieren unterschiedliche LEDs auf.



3. RAPID FIRE MODE:

Verbinde den Controller über das mitgelieferte Ladekabel mit einer Nintendo Switch*-Konsole. Alle vier LEDs blinken, während der Controller geladen wird. Sobald der Controller vollständig aufgeladen ist, erlöschen die LEDs (bei nicht synchronisierten Controllern) / leuchten die LEDs (bei synchronisierten Controllern). Bei schwachem Akku beginnen die Kanal-LEDs zu blinken.

4. KONSOLE AUSSCHALTEN:

Um die Konsole auszuschalten, halte die Home-Taste gedrückt und wähle die Option zum Ausschalten auf dem Bildschirm.

Sammelstelle oder im Handel abgeben.

WEEE: Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten und bei einer Recyclingstelle abgeben. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden. Zeifracht Medien erklärt, dass das Produkt den unter 'conformity notice' (Konformitätshinweis) aufgeführten Anforderungen entspricht.

Dieses Produkt enthält einen Lithium-Ionen-Akkumulator. Vergewissern Sie sich vor der Entsorgung, dass die Batterien/Akkus entleert sind. Nicht im Hausmüll entsorgen und lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten. Batterien/Akkus vorsichtig entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

Bestimmungsgemässer Gebrauch
Dieses Produkt dient als Eingabegerät für den Anschluss an eine Videospielekonsole für den Heim- oder Bürogebrauch in trockenen, geschlossenen Räumen. Es ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die Zeifracht Medien GmbH übernimmt keine Haftung

FR

Technical support: www.speedlink.com
Safety instructions: www.speedlink.com

WEEE: Do not dispose of the product with household waste. Check your local waste disposal options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeifracht Medien declares that the product conforms to the requirements listed under the 'conformity notice'.

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto serve come dispositivo di input da collegare a una console di videogiochi per uso domestico o in ufficio, in ambienti asciutti e chiusi. Il prodotto non richiede manutenzione. Non aprire o usare in caso di danneggiamenti. La Zeifracht Medien GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

INTENDED USE

This product is intended to be used as an input device for connecting to a video game console and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeifracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

DE

Erstmalige Verwendung
Um den Controller zum ersten Mal mit einer Nintendo Switch*-Konsole zu synchronisieren, starte die Konsole und gehe unter dem Menüpunkt „Controller“ zu „Griffweise/Reihenfolge ändern“. Halte dann die Y-Taste und die Home-Taste gleichzeitig gedrückt. Alle vier Kanal-LEDs blinken. Drücke anschließend gleichzeitig die linke und rechte Schultertaste. Nun wird der Controller mit der Konsole synchronisiert. Zur zukünftigen Synchronisierung halte die Home-Taste gedrückt.

Kanal-LEDs

Die Kanal-LEDs zeigen an, ob der Controller mit der Konsole verbunden ist. Je nach Kanal des Players leuchten nach dem Synchronisieren unterschiedliche LEDs auf.

Rapid Fire Mode

Drücke die Taste, die du in den Rapid-Fire-Modus stellen möchtest, dann die Rapid-Fire-Taste. Die Rapid-Fire-LED leuchtet auf, wenn der Rapid-Fire-Modus aktiviert ist. Um den Rapid-Fire-Modus zu deaktivieren, wiederhole das Verfahren.

Änderung des Modus

Wireless connection to Android phone (tablet):
(1) Controller is off.

(2) Hold B + HOME button to start up, and the LED1 flashes quickly to enter the pairing.

(3) Turn on the Bluetooth* of the mobile phone, find the Gamepad device, click pair, LED1 is on, the connection is successful.

Wireless connection to PC

(1) Controller is off.

(2) hold X + HOME button to start up, and LED3 + LED4 flashes quickly to enter the pairing.

(3) Open the Bluetooth* function of the PC, start searching for new devices, find the Gamepad device, click connect, LED3 + LED4 are on, then the connection is successful.

Bitte bewahren Sie diese Informationen zur künftigen Verwendung auf.

FR

Assistance technique: www.speedlink.com
Consignes de sécurité: www.speedlink.com

WEEE: Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inapproprié(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeifracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous 'conformity notice' (Avis de conformité).

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto serve come dispositivo di input da collegare a una console di videogiochi per uso domestico o in ufficio, in ambienti asciutti e chiusi. Il prodotto non richiede manutenzione. Non aprire o usare in caso di danneggiamenti. La Zeifracht Medien GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

INTENDED USE

This product is intended to be used as an input device for connecting to a video game console and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeifracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

ES

Soporte técnico: www.speedlink.com
Instrucciones de seguridad: www.speedlink.com

WEEE: No deseches el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entréguelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeifracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto serve come dispositivo di input da collegare a una console di videogiochi per uso domestico o in ufficio, in ambienti asciutti e chiusi. Il prodotto non richiede manutenzione. Non aprire o usare in caso di danneggiamenti. La Zeifracht Medien GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

INTENDED USE

This product is intended to be used as an input device for connecting to a video game console and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeifracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

IT

Supporto tecnico: www.speedlink.com
Istruzioni di sicurezza: www.speedlink.com

WEEE: Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Attenersi alle opzioni di smaltimento locali e conferire a una piattaforma di riciclaggio. Lo stoccaggio/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute. Zeifracht Medien dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti elencati nell 'conformity notice' (Avviso di conformità).

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto serve come dispositivo di input da collegare a una console di videogiochi per uso domestico o in ufficio, in ambienti asciutti e chiusi. Il prodotto non richiede manutenzione. Non aprire o usare in caso di danneggiamenti. La Zeifracht Medien GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

INTENDED USE

This product is intended to be used as an input device for connecting to a video game console and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeifracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

Questo prodotto contiene un accumulatore agli ioni di litio. Prima dello smaltimento assicurarsi che le batterie/batterie ricaricabili siano scariche. Non smaltire con i rifiuti domestici e attenersi alle opzioni di smaltimento locali. Rimuovere con cautela le batterie/batterie ricaricabili e conferirle a un punto di raccolta o in un negozio al dettaglio.

TR

Technical support: www.speedlink.com
Güvenlik Bilgileri: www.speedlink.com

WEEE: Ürünü ev atıklarına atmayın. Yerel bertaraf seçeneklerine dikkat edin ve bir geri dönüşüm noktasına teslim edin. Uygunsu saklanması/bertaraf çevreye ve/veya sağlığa zararlıdır. Zeifracht Medien , ürünün 'conformity notice' (uygunluk beyanı) altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto serve come dispositivo di input da collegare a una console di videogiochi per uso domestico o in ufficio, in ambienti asciutti e chiusi. Il prodotto non richiede manutenzione. Non aprire o usare in caso di danneggiamenti. La Zeifracht Medien GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

INTENDED USE

This product is intended to be used as an input device for connecting to a video game console and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeifracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

GR

Τεχνική υποστήριξη: www.speedlink.com
Υποδείξεις ασφαλείας: www.speedlink.com

WEEE: Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Ενημερωθείτε για τις τοπικές δυνατότητες απόρριψης και παραδώστε το σε ένα σημείο ανακύκλωσης. Η κατάλληλη αποθήκευση/απόρριψη μπορεί να προκαλέσει βλάβες στο περιβάλλον ή/και την υγεία. Η Zeifracht Medien δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της ενότητας 'conformity notice' (ειδοποίηση συμμόρφωσης).

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto serve come dispositivo di input da collegare a una console di videogiochi per uso domestico o in ufficio, in ambienti asciutti e chiusi. Il prodotto non richiede manutenzione. Non aprire o usare in caso di danneggiamenti. La Zeifracht Medien GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

INTENDED USE

This product is intended to be used as an input device for connecting to a video game console and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeifracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

Questo prodotto contiene un accumulatore agli ioni di litio. Prima dello smaltimento assicurarsi che le batterie/batterie ricaricabili siano scariche. Non smaltire con i rifiuti domestici e attenersi alle opzioni di smaltimento locali. Rimuovere con cautela le batterie/batterie ricaricabili e conferirle a un punto di raccolta o in un negozio al dettaglio.

TR

Technical support: www.speedlink.com
Güvenlik Bilgileri: www.speedlink.com

WEEE: Ürünü ev atıklarına atmayın. Yerel bertaraf seçeneklerine dikkat edin ve bir geri dönüşüm noktasına teslim edin. Uygunsu saklanması/bertaraf çevreye ve/veya sağlığa zararlıdır. Zeifracht Medien , ürünün 'conformity notice' (uygunluk beyanı) altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto serve come dispositivo di input da collegare a una console di videogiochi per uso domestico o in ufficio, in ambienti asciutti e chiusi. Il prodotto non richiede manutenzione. Non aprire o usare in caso di danneggiamenti. La Zeifracht Medien GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

INTENDED USE

This product is intended to be used as an input device for connecting to a video game console and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeifracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

Questo prodotto contiene un accumulatore agli ioni di litio. Prima dello smaltimento assicurarsi che le batterie/batterie ricaricabili siano scariche. Non smaltire con i rifiuti domestici e attenersi alle opzioni di smaltimento locali. Rimuovere con cautela le batterie/batterie ricaricabili e conferirle a un punto di raccolta o in un negozio al dettaglio.

TR

Technical support: www.speedlink.com
Güvenlik Bilgileri: www.speedlink.com

WEEE: Ürünü ev atıklarına atmayın. Yerel bertaraf seçeneklerine dikkat edin ve bir geri dönüşüm noktasına teslim edin. Uygunsu saklanması/bertaraf çevreye ve/veya sağlığa zararlıdır. Zeifracht Medien , ürünün 'conformity notice' (uygunluk beyanı) altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto serve come dispositivo di input da collegare a una console di videogiochi per uso domestico o in ufficio, in ambienti asciutti e chiusi. Il prodotto non richiede manutenzione. Non aprire o usare in caso di danneggiamenti. La Zeifracht Medien GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

INTENDED USE

This product is intended to be used as an input device for connecting to a video game console and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeifracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

Questo prodotto contiene un accumulatore agli ioni di litio. Prima dello smaltimento assicurarsi che le batterie/batterie ricaricabili siano scariche. Non smaltire con i rifiuti domestici e attenersi alle opzioni di smaltimento locali. Rimuovere con cautela le batterie/batterie ricaricabili e conferirle a un punto di raccolta o in un negozio al dettaglio.

TR

Technical support: www.speedlink.com
Güvenlik Bilgileri: www.speedlink.com

WEEE: Ürünü ev atıklarına atmayın. Yerel bertaraf seçeneklerine dikkat edin ve bir geri dönüşüm noktasına teslim edin. Uygunsu saklanması/bertaraf çevreye ve/veya sağlığa zararlıdır. Zeifracht Medien , ürünün 'conformity notice' (uygunluk beyanı) altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto serve come dispositivo di input da collegare a una console di videogiochi per uso domestico o in ufficio, in ambienti asciutti e chiusi. Il prodotto non richiede manutenzione. Non aprire o usare in caso di danneggiamenti. La Zeifracht Medien GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

INTENDED USE

This product is intended to be used as an input device for connecting to a video game console and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeifracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

Questo prodotto contiene un accumulatore agli ioni di litio. Prima dello smaltimento assicurarsi che le batterie/batterie ricaricabili siano scariche. Non smaltire con i rifiuti domestici e attenersi alle opzioni di smaltimento locali. Rimuovere con cautela le batterie/batterie ricaricabili e conferirle a un punto di raccolta o in un negozio al dettaglio.

TR

Technical support: www.speedlink.com
Güvenlik Bilgileri: www.speedlink.com

WEEE: Ürünü ev atıklarına atmayın. Yerel bertaraf seçeneklerine dikkat edin ve bir geri dönüşüm noktasına teslim edin. Uygunsu saklanması/bertaraf çevreye ve/veya sağlığa zararlıdır. Zeifracht Medien , ürünün 'conformity notice' (uygunluk beyanı) altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto serve come dispositivo di input da collegare a una console di videogiochi per uso domestico o in ufficio, in ambienti asciutti e chiusi. Il prodotto non richiede manutenzione. Non aprire o usare in caso di danneggiamenti. La Zeifracht Medien GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

INTENDED USE

This product is intended to be used as an input device for connecting to a video game console and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeifracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

Questo prodotto contiene un accumulatore agli ioni di litio. Prima dello smaltimento assicurarsi che le batterie/batterie ricaricabili siano scariche. Non smaltire con i rifiuti domestici e attenersi alle opzioni di smaltimento locali. Rimuovere con cautela le batterie/batterie ricaricabili e conferirle a un punto di raccolta o in un negozio al dettaglio.

TR

Technical support: www.speedlink.com
Güvenlik Bilgileri: www.speedlink.com

WEEE: Ürünü ev atıklarına atmayın. Yerel bertaraf seçeneklerine dikkat edin ve bir geri dönüşüm noktasına teslim edin. Uygunsu saklanması/bertaraf çevreye ve/veya sağlığa zararlıdır. Zeifracht Medien , ürünün 'conformity notice' (uygunluk beyanı) altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto serve come dispositivo di input da collegare a una console di videogiochi per uso domestico o in ufficio, in ambienti asciutti e chiusi. Il prodotto non richiede manutenzione. Non aprire o usare in caso di danneggiamenti. La Zeifracht Medien GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

INTENDED USE

This product is intended to be used as an input device for connecting to a video game console and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeifracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

GR

Τεχνική υποστήριξη: www.speedlink.com
Υποδείξεις ασφαλείας: www.speedlink.com

WEEE: Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Ενημερωθείτε για τις τοπικές δυνατότητες απόρριψης και παραδώστε το σε ένα σημείο ανακύκλωσης. Η κατάλληλη αποθήκευση/απόρριψη μπορεί να προκαλέσει βλάβες στο περιβάλλον ή/και την υγεία. Η Zeifracht Medien δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της ενότητας 'conformity notice' (ειδοποίηση συμμόρφωσης).

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto serve come dispositivo di input da collegare a una console di videogiochi per uso domestico o in ufficio, in ambienti asciutti e chiusi. Il prodotto non richiede manutenzione. Non aprire o usare in caso di danneggiamenti. La Zeifracht Medien GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

INTENDED USE

This product is intended to be used as an input device for connecting to a video game console and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeifracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

PL

Podpora techniczna: www.speedlink.com
Instrukcje bezpieczeństwa: www.speedlink.com

WEEE: Nie wyrzucaj produktu wraz z odpadami domowymi. Przestrzegaj lokalnych możliwości utylizacji i oddaj produkt do punktu recyklingu. Niewłaściwe przechowywanie/utylizacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu. Zeifracht Medien oświadcza, że produkt jest zgodny z wymaganiami wymienionymi w 'conformity notice' (Informacji o zgodności).

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto serve come dispositivo di input da collegare a una console di videogiochi per uso domestico o in ufficio, in ambienti asciutti e chiusi. Il prodotto non richiede manutenzione. Non aprire o usare in caso di danneggiamenti. La Zeifracht Medien GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

INTENDED USE

This product is intended to be used as an input device for connecting to a video game console and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeifracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

X Dette produkt indeholder en lithium-ion-akkumulator. For bortskafløse skal du sikre dig, at batterierne/genopladelige batterier er tomme. Bortskaf ikke i husholdningsaffaldet og overhold lokale bortskafløsesmuligheder. Fjern forsigtigt batterier/genopladelige batterier og aflever dem på et indsamlingssted eller i en detailbutik.

KORREKT ANVENDELSE Dette produkt er beregnet til brug som indtastningsenhed til tilslutning til en videospillekonsol, og det må bruges i private hjem eller på kontorer i tørre, lukkede rum. Det er vedligeholdelsesfrit. Må ikke åbnes eller bruges, hvis det er beskadiget. Zeifracht Medien GmbH giver ikke garanti for skader på produktet eller personskader, som er forårsaget af uagtsom, u hensigtsmæssig eller forkert anvendelse eller anvendelse, som ikke er i overensstemmelse med det angivne formål.

Du bedes opbevare disse informationer til senere brug.

SE

Teknisk support: www.speedlink.com

Sikkerhedsanvisninger: www.speedlink.com

X WEEE: Slæng inte produkten i hushållsaffället. Observera avfallshanteringsföreskrifter och lämna in på en återvinningsstation. **■** Felaktig lagring/avfallshantering kan skada miljön och/eller hälsan. Zeifracht Medien intygar att produkten överensstämmer med de krav som anges under ‘conformity notice’ (meddelande om överensstämmelse).

X Den här produkten innehåller ett uppladdningsbart litiumjonbatteri. Se till att de har tömts på batterier/uppladdningsbara batterier innan de kasseras. Släng inte med hushållsaffället och observera lokala avfallshanteringsföreskrifter. Ta försiktigt ut batterier/uppladdningsbara batterier och lämna in dem på en samlingsplats eller på försäljningsplatsen.

FÖRESKRIVEN ANVÄNDNING

Den här produkten ska användas som inputapparat i torra utrymmen inomhus och anslutas till en videospelkonsol i hemmet eller på kontoret. Produkten är underhållsfri. Försök inte öppna produkten och använd den inte om den är skadad. Zeifracht Medien GmbH ansvarar inte för några skador på produkten eller personskador som är ett resultat av oaksamhet, felaktig behandling eller för att produkten använts i andra syften än de som specificeras av tillverkaren.

Spara den här informationen för senere bruk.

NO

Teknisk support: www.speedlink.com

Sikkerhetsinformasjon: www.speedlink.com

RO

Asistență tehnică: www.speedlink.com
Indicații de siguranță: www.speedlink.com

X WEEE: Nu aruncați produsul la gunoiul menajer. Respectați opțiunile locale de eliminare și predați la un centru de reciclare. Depozitarea/ **■** eliminarea necorespunzătoare poate dăuna mediului și/sau sănătății. Zeifracht Medien declară că produsul respectă cerințele enumerate în ‘conformity notice’ (Declarație de conformitate).

X Acest produs conține un acumulator cu ioni de litiu. Înainte de eliminare, asigurați-vă că bateriile/acumulatorarele sunt goale. Nu aruncați împreună cu deșeurile menajere și aveți în vedere posibilitățile locale de eliminare. Scoateți cu grijă bateriile/acumulatorarele și predați-le la un centru de colectare sau într-un magazin cu amănuntul.

UTILIZARE CONFORMĂ

Acest produs este adecvat numai ca dispozitiv periferic de intrare pentru conectarea la a consolă de jocuri video pentru uz domestic sau pentru birou, în spații închise și uscate. Produsul nu necesită întreținere. A nu se deschiide și a nu se folosi dacă prezintă daune. Compania Zeifracht Medien GmbH nu își asumă răspunderea pentru deteriorări ale produsului sau vătămări corporale cauzate de utilizarea neațentă, necorespunzătoare sau neconformă destinației produsului, indicate de producător.

Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior.

FI

Tekninen tuki: www.speedlink.com
Turvaohjeet: www.speedlink.com

X WEEE: Älä hävittää tuotetta kotitalousjätteen mukana. Huomioi paikalliset hävitysmahdollisuudet ja toimita kierrätyspisteeseen. Väärä varastointi/hävittäminen voi vahingoittaa ympäristöä ja/tai terveyttä. Zeifracht Medien vakuuttaa, että tuote on kohdassa ‘conformity notice’ (Vaatimustenmukaisuusilmoitus) luettelujen vaatimusten mukainen.

X Tämä tuote sisältää litiumioniakun. Varmista ennen hävittämistä, että paristot/akut ovat tyhjiä. Älä hävitä sitä kotitalousjätteen mukana ja noudata paikallisia hävitysvaihtoehtoja. Poista paristot/akut varovasti ja toimita ne keräyspisteeseen tai vähittäiskauppaan.

MÄÄRÄYSTEMUKAINEN KÄYTTÖ Tämä tuote soveltuu syöttölaitteeksi videopelikonsoleihin liitettäväksi koti- tai toimistokäyttöön kuivissa, suljetuissa tiloissa. Tuotetta ei tarvitse huoltaa. Ei saa avata tai käyttää, jos se on vahingoittunut. Zeifracht Medien GmbH ei ota minkäänlaista vastuuta tuotevaurioista tai henkilöiden loukkaantumisista, jotka johtuvat tuoteen huolimattomasta, asiattomasta tai ilmoitetusta käyttötaroituksesta poikkeavasta käytöstä. Säilytä nämä tiedot myöhempää käyttöä varten.

Säilytä nämä tiedot myöhempää käyttöä varten.

Säilytä nämä tiedot myöhempää käyttöä varten.

RS

Tehnička podrška: www.speedlink.com

Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

X WEEE: Ne odlažite proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti odlaganja i predajte ga na reciklažnom mestu. Nepravilno skladištenje/odlaganje može imati štetne posledice za životnu sredinu i/ili zdravlje. Zeifracht Medien izjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtevima navedenim u odeljku ‘conformity notice’ (obaveštenje o uskladenosti).

X Ovaj proizvod sadrži litijum-jonsku punjivu bateriju. Pre odlaganja uverite se da su baterije/akumulatori ispražnjene/i i kućni otpad i pošaljite lokalne mogućnosti odlaganja. Pažljivo uklonite baterije/akumulatore i predajte ih na sabirnom mestu ili u trgovini.

NAMENSKA UPOTREBA

Ovaj proizvod služi kao uređaj za unos za priključak na konzolu za videoigre za upotrebu u kući ili kancelariji u suvim, zatvorenim prostorijama. Nije potrebno održavanje. Nemojte otvarati ili koristiti ako je oštećen. Preduzeće Zeifracht Medien GmbH ne preuzima odgovornost za štete na proizvodu ili povrede osoba uveđene nepažljivo i nestručne primene ili usled korišćenja koje nije u skladu sa navedenim svrhom.

Sačuvajte ove informacije za kasniju upotrebu.

SI

Tehnična podpora: www.speedlink.com
Varnostna navodila: www.speedlink.com

X WEEE: Ne bacajte proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti zbirjanjanja i odnesite na mjesto za recikliranje. **■** Nepravilno skladištenje/odlaganje može naštetiti okolišu i/ili zdravlju. Zeifracht Medien izjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtjevima navedenima u ‘conformity notice’ (Obavijesti o skladnosti).

X Ovaj proizvod sadrži liiti-jonsku bateriju. Prije odlaganja provjerite jesu li baterije/punjive baterije prazne. Nemojte odlagati s kućnim otpadom i pridržavajte se lokalnih mogućnosti odlaganja. Pažljivo izvadite baterije/punjive baterije i predajte ih na sabirnom mjestu ili u maloprodajnoj trgovini.

NAMJENSKA UPORABA

Ovaj proizvod služi kao uređaj za unos za priključak na igraću konzolu za

odstranjavanja. Previdno odstranite baterije/akumulatorske baterije in jih oddajte na zbirno mesto ali v trgovino.

PREVIDENIA UPORABA

Ta izdelek se uporablja kot vnosna naprava za priključitev na igralno konzolo v suhih, zaprtih prostorih v domačem gospodinjstvu ali pisarni. Izdelka ni treba vzdrževati. Izdelka ne odpirajte in ga ne uporabljajte poškodovanega.

Družba Zeifracht Medien GmbH ne prevzema nikakršne odgovornosti za škodo na izdelku ali telesne poškodbe oseb na podlagi nepažljive, neustrezne uporabe izdelka ali njegove uporabe za namene, ki ne ustrezajo navedbam proizvajalca o ustreznih uporabi izdelka.

Prosimo vas, da te informacije shranite za prihodnjo rabo.

EE

Tehniline tugi: www.speedlink.com
Ohutusnõuded: www.speedlink.com

X WEEE: Mitte visata toodet olmejäätmete hulka. Arvestage kohalike jäätmekäitlusvõimalustega ja viige jäätmed ringlussevõtupunkti. **■** Ebaoige ladustamine/käitamine võib kahjustada keskkonda ja/või tervist. Zeifracht Medien kinnitab, et toode vastab jaotises ‘conformity notice’ (Vastavusdeklaratsioon) loetletud nõuetele.

X Toode sisaldab liitiumioonakut. Enne käitlemist veenduge, et patareid/akud oleksid tühjad. Ärge visake olmejäätmete hulka ja arvestage kohalike jäätmekäitlusvõimalustega. Eemaldage patareid/akud ettevaatlikult ja viige need kogumispunkti või müügikohta.

في حالة استخدام أجهزة الإدخال لفترة طويلة جدا قد تتعرض لمشاكل صحية، مثل التوتر أو الآلام. احرص على أخذ فترات راحة واستشر الطبيب في حالة معاودة الشعور بهذه المشاكل

IL

תמיכה טכנית: www.speedlink.com
הוראות בטיחות: www.speedlink.com

X WEEE: לא תזרוק את המוצר לאשפה הביתית. יש לברר את אפשרויות הסילוק במקומיות ולמסור אותו לנקודת מיוחור/אחסון/סילוק בלתי ראויים עולים לגרם **■** נזק לסביבה ו/או לבריאות. Zeifracht Medien מצהירה שהמוצר עומד בדרישות המפורטות ב-conformity notice (הודעת התאימות).

X שימוש על פי היעוד מבוטל זה משמש כמכשיר והנה לחיבור לקונסולת משחקי וידאו לשימוש ביתי או משורי בחוללים ישישים וטורדים. אין צורך בחתונה של המכשיר. אין לפתוח את המכשיר, ואין להשתמש במכשיר פגום. חברת Zeifracht Medien אינה אחראית לנזקים במוצר, או לפגיעות גור, הנגרמים על ידי שימוש לא זהיר, לא מתאים, או למטרות שונות מהמטרה המיועדת.

אנא שמור מידע זה לשימוש עתידי

EG

قسم الدعم الفني: www.speedlink.com

إرشادات السلامة: www.speedlink.com

X WEEE: Ne izhвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeifracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в ‘conformity notice’ (Известие за съответствие).

X Този продукт съдържа литиево-йонен акумулатор. Преди да изхвърлите, уверете се, че батериите/акумулаторните батерии са празни. Не изхвърляйте с битовите отпадъци и съблюдавайте местните възможности за изхвърляне. Внимателно извадете батериите/акумулаторните батерии и ги предайте в пункт за събиране или в търговската мрежа.

УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Този продукт служи като въвеждащо устройство за свързване към конзола за видео игри за домашна или офис употреба в сухи, затворени помещения. Той не се нуждае от поддръжка. Не отваряйте и не използвайте при повреда. Фирма Zeifracht Medien GmbH не поема отговорност за повреди на продукта или наранявания на лица в резултат на невнимателна, неправилна или несответстваща на посоченото предназначение употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

SK

Technická podpora: www.speedlink.com
Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

X WEEE: Nevychádzajte produkt do domového odpadu. Venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeifracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v ‘conformity notice’ (oznámenie o zhode).

X Tento produkt obsahuje litium-iónový akumulátor. Pred likvidáciou sa uistite, že sú batérie/akumulátory vybité. Nevychádzajte do domového odpadu a venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie. Opatrne vyberte batérie/akumulátory a odovzdajte ich v zbernom mieste alebo v obchode.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.</